



編者的話

不經不覺，2020 年又快要過去了。這是個不平凡的年度，新冠肺炎肆虐，對我們活動項目的開展形成了莫大的挑戰，猶幸在同寅不懈努力下，在下半年完成了兩個主要項目，也算是有所交代。

延續在 2019 年開展大灣區的「物業及設施管理」專業交流項目，匯賢智庫學苑（以下簡稱“學苑”）在 2020 年 5 月至 11 月期間陸續舉辦了四個線上分享會，詳情會在下面專題介紹。

在九月份，內地派遣支援隊來香港，免費為全港市民進行核酸檢測，為了向「內地檢測核酸支援隊」表示謝意，匯賢智庫以“匯賢之友”的名義向支援隊致送“感謝咭”，並於九月十日（星期四）及九月十一日（星期五）在辦公室籌集簽名，會員反應熱烈，親自來到我們的辦事處簽名，送上香港市民的一點心意。

2020 年 12 月 11 日，由匯賢智庫主辦、香港新聞工作者聯會（“新聞聯”）協辦、國史教育中心（香港）支持，並獲“基本法推廣活動資助計劃”贊助的「《基本法》溫故知新論壇」線上座談會順利舉行，因應疫情發展，座談會由線上線下混合模式改為全線上參與，盡量減少與會人士感染新冠病毒的風險。

展望來年，我們希望隨著疫苗的普及，新冠肺炎在全球得到廣泛控制，社會各界生活恢復正常，我們也正在籌備在 2021 年開展不同的項目，敬希密切留意。

黃彥勳

匯賢智庫政策總監



From the Editor

2020 is coming to an end. In this remarkable year, the Covid-19 pandemic posed immense challenges to the launching of our activities. Fortunately, with the relentless efforts of our colleagues, Savantas Policy Institute (“SPI”) managed to fulfill its task by completing two major programmes.

Carrying on the professional “Facilities Management” programme 9+2 series launched in 2019, the Savantas Liberal Arts Academy (“SLAA”) organized four on-line sharing sessions from May to November, 2020. Please see the designated column below for details.

In September, the Support Team from the Mainland arrived Hong Kong to assist in offering free voluntary Covid-19 tests for the public. To show appreciation to the “Mainland Covid-19 Support Team”, SPI presented “Thank You Cards” to the support team and invited members to sign the cards on 10th (Thursday) and 11th (Friday) September. Members responded enthusiastically. Many came to our office in person to send their regards.

On 11th December 2020, SPI, together with the Hong Kong Federation of Journalists, successfully organized the “Basic Law – Development and Outlook Webinar” with the support of the Centre for National History Education (Hong Kong). The webinar received funding support from the Basic Law Promotion Activity Sponsorship Scheme. Owing to the development of the Covid-19 pandemic, the webinar was conducted entirely on-line to minimize the risk of infection for the participants.

Looking ahead, we hope that with the availability of vaccines and widespread inoculation, the pandemic will be controlled across the world and life will resume normal. We are planning various programmes for 2021. Please stay tuned.

Alex Wong
Savantas Policy Institute
Policy Director



向「內地檢測核酸支援隊」致送的“感謝咭”
"Thank You Card" to the "Mainland Covid-19 Support Team"

活動精華 Event Highlight

粵港兩地「物業管理」專業知識交流線上系列分享會

從 2020 年 5 月份，學苑分別舉辦了四個物業管理專業知識交流的線上分享會，主題依次是：

“粵港兩地實用保險知識”、“廣東地區物管企業財務管理基本認識”、“廣東地區物管企業人力資源管理基本認識”及“香港地區另類機構的物業管理服務分享”，上述分享會均獲粵港兩地物業管理人員積極參與，在線上線下積極交流。



Professional “Basic knowledge on Property Management in Guangdong and Hong Kong Area ” via On-line Sharing Sessions

From May of 2020, SLAA organized successively four professional On-line Sharing Sessions for the above captioned subject. The themes were, respectively, “Basic Knowledge of Insurance Practice in Guangdong and Hong Kong”, “Basic Knowledge on Financial Management of Property Management Enterprises in Guangdong”; “Basic Knowledge on Human Resources Management of property Management Enterprises in Guangdong”, and "Property Management Techniques for Special Establishments in Hong Kong". The sharing sessions were attended by property and facilities management practitioners in Guangdong and Hong Kong, who exchanged ideas and experience enthusiastically on-line.



《基本法》溫故知新論壇

《基本法》溫故知新論壇（“論壇”）在12月11日（星期五）順利舉行，我們十分榮幸，邀請到政制及內地事務局局長曾國衛先生親臨會場發表主題演講，並獲多位重量級嘉賓參與，包括：匯賢智庫理事會主席葉劉淑儀女士；香港大學法律學院教授陳弘毅先生；資深大律師莫樹聯先生；及前保安局局長黎棟國先生等一起分享「基本法」的落實、「一國兩制」的發展及「國安法」的推行等範疇的心得。是次論壇是為了慶祝《基本法》頒布30周年以及加深社會大眾對《基本法》更加瞭解及其對香港特別行政區實行「一國兩制」的理念和重要性。

論壇歷時兩個半小時，期間嘉賓講者回顧了《基本法》的初心，《中華人民共和國憲法》與《基本法》的關係，《港區國安法》的制訂與實施，及香港行政主導的內涵等。社會人士、媒體和學生透過視訊在答問環節踴躍提問，就基本法校園教育、社會教育等問題展開討論，會場氣氛熱烈。



Basic Law – Development and Outlook Webinar

The Basic Law – Development and Outlook Webinar (“the Webinar”) was held successfully on 11th December 2020. We were very honoured to have Secretary for Constitutional and Mainland Affairs Mr. Erick Tsang as the keynote speaker. We also had distinguished guests to join the panel discussion. They include: Mrs. Regina Ip, Chair of SPI; Mr. Albert Chen, Professor of Law School, University of Hong Kong; Mr. Johnny Mok, Senior Counsel; and Mr. T.K. Lai, former Secretary for Security. The Webinar was organized to celebrate the 30th anniversary of the establishment of the Basic Law and to increase the general public’s knowledge of the Basic Law and the importance of the concept “One Country, Two Systems” and its implementation.

The Webinar lasted for two and a half hours. During the Webinar, the panelists reviewed the original intention of the establishment of the Basic Law; the relationship between the Constitution of the People’s Republic of China and the Basic Law; the formation and implementation of the National Security Law for Hong Kong; and the essence of the executive-led government. The public, media and students raised many questions on-line and generated active exchanges.

論壇的內容現已輯錄在匯賢智庫網頁及 YouTube 頻道，有興趣重溫論壇的朋友可以透過以下的連結觀看：

匯賢智庫網頁：<http://savantas.org/savantas>

影片重溫：https://www.youtube.com/watch?v=_0abx3iBNd8

關注匯賢智庫 channel：

YouTube：<https://lnkd.in/edzgbmn>

Facebook：<https://www.facebook.com/Savantaspolicyinstitute/>

Linkedin：<https://www.linkedin.com/company/savantas-policy-institute/>

Video clips of the Webinar are now available for viewing on SPI's website and YouTube channel. Those interested are welcomed to follow the links below:

Website：<http://savantas.org/savantas>

Video：https://www.youtube.com/watch?v=_0abx3iBNd8

SPI social media channel：

YouTube：<https://lnkd.in/edzgbmn>

Facebook：<https://www.facebook.com/Savantaspolicyinstitute/>

Linkedin：<https://www.linkedin.com/company/savantas-policy-institute/>

